

PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE

Le 15 septembre 2023



N/Réf. : 06593

**Objet : Demande d'accès à l'information reçue le 16 août 2023**



La présente fait suite à votre demande d'accès datée du 16 août 2023 visant à obtenir les documents suivants :

- *Dans le cadre du rapport du Coroner intitulé « Agir ensemble pour sauver des vies » déposé en décembre 2020 et en novembre 2022, veuillez nous indiquer, pour chacune des recommandations la réponse du gouvernement aux recommandations.*
- *Concernant le Comité d'examen des décès liés à la violence conjugale, toutes les rencontres entre les membres du comité, les avis, documents produits. Veuillez également me fournir toutes les correspondances entre le comité d'examen et le gouvernement du Québec.*

En ce qui a trait au suivi des recommandations formulées dans le premier rapport annuel du Comité d'examen des décès liés à la violence conjugale ayant été rendu public en décembre 2020, nous vous référons à la section « Retour sur le premier rapport annuel » du rapport de novembre 2022. Ce document, qui est par ailleurs public, fait état des mesures mises en œuvre par certains destinataires de ces recommandations. Celui-ci est disponible pour la consultation via le lien suivant : [https://www.coroner.gouv.qc.ca/fileadmin/Organisation/Rapport\\_annuel\\_comit%C3%A9\\_9\\_violence\\_conjugale\\_2022.pdf](https://www.coroner.gouv.qc.ca/fileadmin/Organisation/Rapport_annuel_comit%C3%A9_9_violence_conjugale_2022.pdf).

Quant aux réponses reçues relativement aux recommandations formulées dans le deuxième rapport annuel du comité daté de novembre 2022, vous trouverez ci-joint un tableau intitulé « Bilan des réponses aux recommandations du 2<sup>e</sup> rapport annuel *Agir ensemble pour sauver des vies* ». Cependant, nous ne pouvons vous transmettre les correspondances reçues des différents destinataires concernés puisqu'il s'agit de

documents produits par d'autres organismes publics, et ce, en application de l'article 48 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1, ci-après la « Loi ») qui se lit comme suit :

48. Lorsqu'il est saisi d'une demande qui, à son avis, relève davantage de la compétence d'un autre organisme public ou qui est relative à un document produit par un autre organisme public ou pour son compte, le responsable doit, dans le délai prévu par le premier alinéa de l'article 47, indiquer au requérant le nom de l'organisme compétent et celui du responsable de l'accès aux documents de cet organisme, et lui donner les renseignements prévus par l'article 45 ou par le deuxième alinéa de l'article 46, selon le cas.

Lorsque la demande est écrite, ces indications doivent être communiquées par écrit.

Conséquemment, nous vous invitons à adresser votre demande aux responsables de l'accès à l'information des organismes concernés aux coordonnées suivantes :

<b>Organisme public</b>	<b>Coordonnées</b>
<b>Ministère des Relations internationales et de la Francophonie</b>	Mme Raphaëlle Beauregard Secrétaire générale adjointe 525, boul. René-Lévesque Est, 3 <sup>e</sup> étage Québec (Québec) G1R 5R9 Tél. : 581 989-3682 <a href="mailto:raphaelle.beauregard@mri.gouv.qc.ca">raphaelle.beauregard@mri.gouv.qc.ca</a>
<b>Ministère de la Santé et des Services sociaux</b>	Mme Dominique Breton Sous-ministre adjointe Direction générale des affaires institutionnelles et des opérations 1075, chemin Sainte-Foy, 3 <sup>e</sup> étage Québec (Québec) G1S 2M1 Tél. : 418 266-8864 Télé. : 418 266-7024 <a href="mailto:responsable.acces@msss.gouv.qc.ca">responsable.acces@msss.gouv.qc.ca</a>
<b>Ministère de la Justice du Québec</b>	Me Marie-Claude Daraiche Responsable de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels 1200, route de l'Église, 9 <sup>e</sup> étage Québec (Québec) G1V 4M1 Tél. : 418 643-4090 Télé. : 418 643-3877 <a href="mailto:demande_acces@justice.gouv.qc.ca">demande_acces@justice.gouv.qc.ca</a>

<b>Ministère de la Sécurité publique du Québec</b>	M. Gaston Brumatti Responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels 2525, boul. Laurier, Tour des Laurentides, 5 <sup>e</sup> étage Québec (Québec) G1V 2L2 Tél. : 418 646-6777, poste 11008 Télé. : 418 643-0275 <a href="mailto:acces-info@msp.gouv.qc.ca">acces-info@msp.gouv.qc.ca</a>
<b>Directeur des poursuites criminelles et pénales</b>	Me Karine Cardinal-Émond Avocate 393, rue Saint-Jacques, bureau 600 Montréal (Québec) H2Y 1N9 Tél. : 514 873-6493 Télé. : 418 643-7462 <a href="mailto:acces-info@dpcp.gouv.qc.ca">acces-info@dpcp.gouv.qc.ca</a>
<b>Barreau du Québec</b>	Me Sylvie Champagne Secrétaire 445, boul. Saint-Laurent Montréal (Québec) H2Y 3T8 Tél. : 514 954-3400, poste 5103 Télé. : 514 954-3407 <a href="mailto:schampagne@barreau.qc.ca">schampagne@barreau.qc.ca</a>
<b>Chambre des notaires</b>	Me Diane Gareau Syndic de l'Ordre 2045, rue Stanley bureau 101 Montréal (Québec) H3A 2V4 Tél. : 514 879-1793, poste 5208 Télé. : 514 879-1589 <a href="mailto:diane.gareau@cnq.org">diane.gareau@cnq.org</a>
<b>Ordre des conseillers et conseillères en orientation du Québec</b>	Mme Martine Lacharité Directrice générale et secrétaire 1600, boul. Henri-Bourassa O., bureau 520 Montréal (Québec) H3M 3E2 Tél. : 514 737-4717, poste 234 <a href="mailto:ordre@orientation.qc.ca">ordre@orientation.qc.ca</a>
<b>Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec</b>	M. Cristian Gagnon Syndic 255, boul. Crémazie E., bureau 800 Montréal (Québec) H2M 1L5 Tél. : 514 731-3925, poste 247 Télé. : 514 731-6785 <a href="mailto:cgagnon@otstcfq.org">cgagnon@otstcfq.org</a>

<b>Ordre des psychologues du Québec</b>	<p>Me Édith Lorquet  Conseillère juridique et secrétaire du comité de discipline  1100, avenue Beaumont, bureau 510  Mont-Royal (Québec) H3P 3H5  Tél. : 514 738-1881, poste 223  Télééc. : 514 738-7175  <a href="mailto:elorquet@ordrepsy.qc.ca">elorquet@ordrepsy.qc.ca</a></p>
<b>Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec</b>	<p>Me Sonia Godin  Directrice générale et secrétaire  1600, boul. Henri-Bourassa O., bureau 510  Montréal (Québec) H3M 3E2  Tél. : 514 333-6601, poste 231  Télééc. : 514 333-7502  <a href="mailto:sgodin@ordrepsed.qc.ca">sgodin@ordrepsed.qc.ca</a></p>
<b>CISSS de la Montérégie-Est</b>	<p>Mme France Ayotte  Chef des archives intra et extra hospitalières  Dossiers usagers — RLS Richelieu-Yamaska  2750, boul. Laframboise  Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Y8  Tél. : 450 771-3333, poste 3364  Télééc. : 450 771-3552  <a href="mailto:france.ayotte.cisssme16@ssss.gouv.qc.ca">france.ayotte.cisssme16@ssss.gouv.qc.ca</a></p>
<b>CISSS de la Montérégie-Ouest</b>	<p>Mme Hélène Jean-Baptiste  Coordonnatrice du service accueil et informations cliniques  Dossiers médicaux  200, boul. Brisebois  Châteauguay (Québec) J6K 4W8  Tél. : 450 699-2425, poste 4500  <a href="mailto:helene.jean-baptiste.csssjr16@ssss.gouv.qc.ca">helene.jean-baptiste.csssjr16@ssss.gouv.qc.ca</a></p>
<b>CISSS de la Montérégie-Centre</b>	<p>Mme Catherine Bouchard  Chef du service des affaires juridiques  Documents administratifs et dossiers employés  2727, boul. Taschereau, bureau A-216.1  Longueuil (Québec) J4T 2E6  Tél. : 450 466-5000, poste 4888  Télééc. : 450 465-8238  <a href="mailto:acces.information.cisssmc16@ssss.gouv.qc.ca">acces.information.cisssmc16@ssss.gouv.qc.ca</a></p>

<b>CISSS de l’Abitibi-Témiscamingue</b>	Mme Hélène Larose Accès aux documents Coordonnatrice - gestion présence travail, relations travail et conditions travail 1265, boul. Forest Val-d’Or (Québec) J9P 5H3 Tél. : 819 825-5858 poste 2817 <a href="mailto:08.demandes.acces.information@ssss.gouv.qc.ca">08.demandes.acces.information@ssss.gouv.qc.ca</a>
<b>CIUSSS du Centre-Sud-de-l’Île-de-Montréal</b>	Mme Sylvianne Lessard Directrice adjointe des affaires juridiques, corporatives et relation de travail Documents administratifs et dossiers des responsables RI/RTF 950, rue Louvain Est Montréal (Québec) H2M 2E8 Tél. : 514 385-1232, poste 1114 Télé. : 514 385-7808 <a href="mailto:accesauxdocuments.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca">accesauxdocuments.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca</a>
<b>CIUSSS de la Capitale-Nationale</b>	Me Annie Caron Directrice des affaires juridiques et institutionnelles Dossiers administratifs et employés 2915, avenue du Bourg-Royal Québec (Québec) G1C 3S2 Tél. : 418 266-1019, poste 31430 Télé. : 418 661-2845 <a href="mailto:responsabledelacces.ciusscncn@ssss.gouv.qc.ca">responsabledelacces.ciusscncn@ssss.gouv.qc.ca</a>
<b>CISSS de Laval</b>	Me Lori-Yan Charbonneau Accès aux documents Avocate Documents administratifs CISSS 1755, boul. René-Laennec, bureau DSS-69 Laval (Québec) H7M 3L9 Tél. : 450 668-1010, poste 23060 Télé. : 450 975-5446 <a href="mailto:affaires.juridiques.cissslav@ssss.gouv.qc.ca">affaires.juridiques.cissslav@ssss.gouv.qc.ca</a>
<b>CISSS de la Côte-Nord</b>	Mme Marjolaine Chaussé Chef des services d’accueil et archives Dossiers des usagers de Manicouagan — Haute-Côte-Nord 635, boul. Jolliet Baie-Comeau (Québec) G5C 1P1 Tél. : 418 589-3701, poste 302725 Télé. : 418 589-2548 <a href="mailto:marjolaine.chausse.09cisss@ssss.gouv.qc.ca">marjolaine.chausse.09cisss@ssss.gouv.qc.ca</a>

<b>CISSS des Îles</b>	Mme Sophie Doucet Présidente et directrice générale 430, chemin Principal Cap-aux-Meules (Québec) G4T 1R9 Tél. : 418 986-2121 <a href="mailto:sophie.doucet.cisssdesiles@ssss.gouv.qc.ca">sophie.doucet.cisssdesiles@ssss.gouv.qc.ca</a>
<b>CISSS de Lanaudière</b>	Mme Claudia Bacon Chef du service des archives et de la dictée centrale 1000, boul. Sainte-Anne Saint-Charles-Borromée (Québec) J6E 6J2 Tél. : 450 759-8222, poste 2551 <a href="mailto:claudia.bacon.csssl@ssss.gouv.qc.ca">claudia.bacon.csssl@ssss.gouv.qc.ca</a>
<b>CIUSSS de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec</b>	Mme Nathalie Carrier Coordonnatrice accueil, admission, centrale de rendez-vous, archives médicales Dossier des usagers 50, 119 <sup>e</sup> Rue Shawinigan (Québec) G9P 5K1 Tél. : 819 536-7500, poste 2611 Télé. : 819 536-7685 <a href="mailto:nathalie_carrier@ssss.gouv.qc.ca">nathalie_carrier@ssss.gouv.qc.ca</a>
<b>CISSS des Laurentides</b>	Me Julie Delaney Accès aux documents Adjointe au directeur — Volet juridique Dossiers autres que les dossiers usagers et médicaux 500, boul. des Laurentides, bureau 240 Saint-Jérôme (Québec) J7Z 4M2 Tél. : 450 569-4858, poste 74370 Télé. : 450 431-8504 <a href="mailto:aff.jur.acces.inf.cissslau@ssss.gouv.qc.ca">aff.jur.acces.inf.cissslau@ssss.gouv.qc.ca</a>
<b>CISSS de Chaudière-Appalaches</b>	Me Stéphanie Boucher Accès aux documents Chef du service du contentieux par intérim 975, rue de la Concorde Lévis (Québec) G6W 8A7 Tél. : 418 380-2820, poste 82697 Télé. : 418 649-0539 <a href="mailto:affaires_juridiques.cisss-ca@ssss.gouv.qc.ca">affaires_juridiques.cisss-ca@ssss.gouv.qc.ca</a>
<b>Association des avocats de la défense</b>	Organisation non assujettie à la Loi.
<b>Conseil de la magistrature</b>	Organisation non assujettie à la Loi.

Le détails des mesures adoptées par les destinataires de ces recommandations figureront également dans le troisième rapport annuel du comité. Nous vous invitons ainsi à surveiller la page Web du Bureau du coroner au courant de l'année 2024.

En ce qui concerne le volet de votre demande, soit celui relatif aux activités du Comité d'examen des décès liés à la violence conjugale, vous trouverez ci-joint un tableau intitulé « Réunions du Comité d'examen des décès liés à la violence conjugale tenues depuis sa création ». Par ailleurs, parmi les documents produits autres que les rapports annuels de décembre 2020 et de novembre 2022, vous trouverez sur notre site Web les documents publics suivants :

- 1) [Mémoire déposé par le Comité d'examen des décès liés à la violence conjugale à l'occasion des consultations particulières et des auditions publiques sur le projet de loi 15, loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives \(février 2022\)](#)
- 2) [Communiqué de presse du 17 novembre 2022](#)
- 3) [Communiqué de presse du 17 février 2022](#)
- 4) [Communiqué de presse du 17 mai 2021](#)
- 5) [Communiqué de presse du 7 décembre 2020](#)

Conformément à l'article 51 de *la Loi sur l'accès à l'information*, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note relative à l'exercice de ce recours.

Veillez recevoir, [REDACTED], nos salutations distinguées.



Reno Bernier, avocat  
Responsable de l'accès aux documents  
et de la protection des renseignements personnels

RB/ns

p. j.

## RÉUNIONS DU COMITÉ D'EXAMEN DES DÉCÈS LIÉS À LA VIOLENCE CONJUGALE TENUES DEPUIS SA CRÉATION

Nombre	Date	Type de réunion	Endroit
<b>2018</b>			
1	2018-01-12	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
2	2018-03-02	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
3	2018-04-06	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
4	2018-05-23	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
5	2018-06-21	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
6	2018-08-30	Sous-comité	Montréal et Québec (Visioconférence)
7	2018-09-27	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
8	2018-11-22	Sous-comité	Montréal
9	2018-11-22	Sous-comité	Québec
10	2018-12-13	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
<b>2019</b>			
11	2019-01-31	Sous-comité	Montréal et Québec
12	2019-03-13	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
13	2019-04-24	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
14	2019-06-05	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
15	2019-09-19	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
16	2019-10-24	Sous-comité	Montréal
17	2019-12-04	Sous-comité	Montréal
18	2019-12-05	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
<b>2020</b>			
19	2020-03-09	Séance régulière	Montréal et Québec (Visioconférence)
20	2020-03-10	Séance régulière	Réunion annulée
<b>2021</b>			
21	2021-03-09	Séance régulière	Conférence téléphonique
22	2021-05-04	Séance régulière	Teams
23	2021-06-04	Séance régulière	Teams
24	2021-10-21	Séance régulière	Teams
25	2021-11-19	Séance régulière	Teams
26	2021-12-02	Séance régulière	Teams
27	2021-12-20	Séance régulière	Teams
<b>2022</b>			
28	2022-01-12	Séance régulière	Teams
29	2022-06-16	Séance régulière	Teams
30	2022-10-03	Séance régulière	Teams
<b>2023</b>			
31	2023-01-27	Séance régulière	Teams
32	2023-04-17	Sous-comité	Québec
33	2023-05-01	Sous-comité	Québec
34	2023-05-18	Sous-comité	Québec
35	2023-06-01	Sous-comité	Montréal
36	2023-06-02	Sous-comité	Québec
37	2023-06-02	Sous-comité	Montréal
38	2023-06-13	Sous-comité	Québec
39	2023-06-15	Séance régulière	Teams
40	2023-07-06	Sous-comité	Montréal
41	2023-07-11	Sous-comité	Montréal
42	2023-07-13	Sous-comité	Québec
43	2023-08-31	Sous-comité	Montréal



**BILAN DES RÉPONSES AUX RECOMMANDATIONS DU 2<sup>E</sup> RAPPORT ANNUEL *AGIR ENSEMBLE POUR SAUVER DES VIES***

**Réponses écrites reçues au 12 septembre 2023, par intervenant**

<b>Intervenant</b>	<b>Réponse reçue suite à la diffusion des recommandations</b>
SCF (MRI)	Oui
MSSS, incluant DNPJ	Oui
MJQ	Oui
MSP	Oui
DPCP	Oui
Barreau du Québec	Oui
Chambre des notaires	Oui
Ordre des conseillers et conseillères en orientation	Non
Ordre des travailleurs sociaux et thérapeutes conjugaux	Oui
Ordre des psychologues	Oui
Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices	Oui
CISSS et CIUSSS	Oui, 13 ont répondu
Association des avocats de la défense	Oui
Conseil de la magistrature	Oui